

# Tshibode tsha muhali

Ntombifuthi Ncwayiba  
Khanyisa Masemola

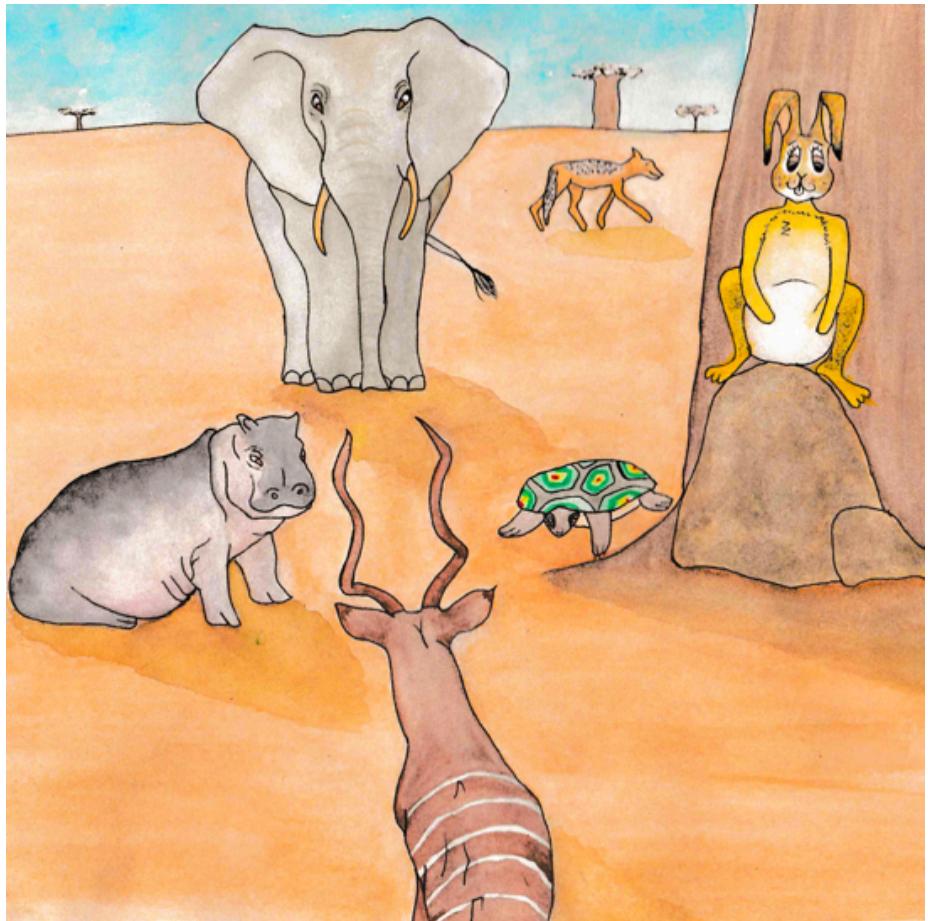


Ulwazi  
Lwethu



Nga ንわha wa mmbo na tsikidzi, phukha dza  
daka dzo mbo ስi fhelelwa nga mađi.

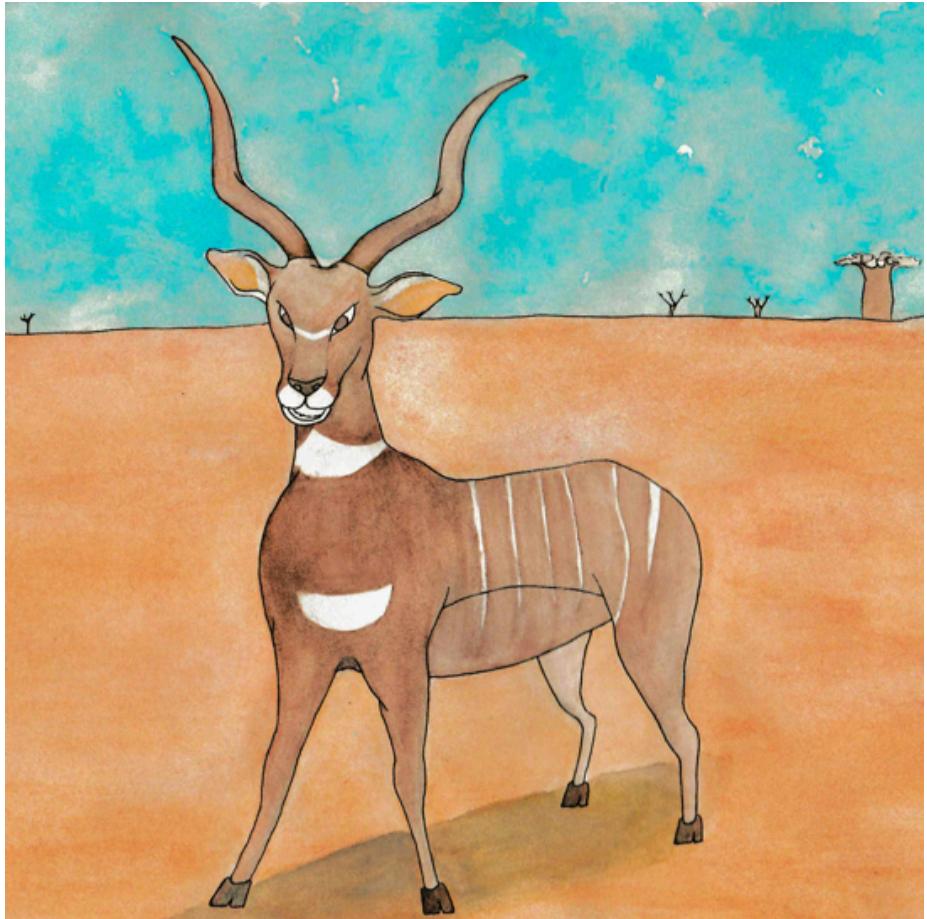
Dza sedza hoທhe fhedzi dza sa wane tshithu.



Dza kuvhangana uri dzi wane tshipiringululi tsha thaidzo dzadzo. Phukha dzothe dza ḫa muṭanganoni, nga nn̄da ha Phunguhwe.

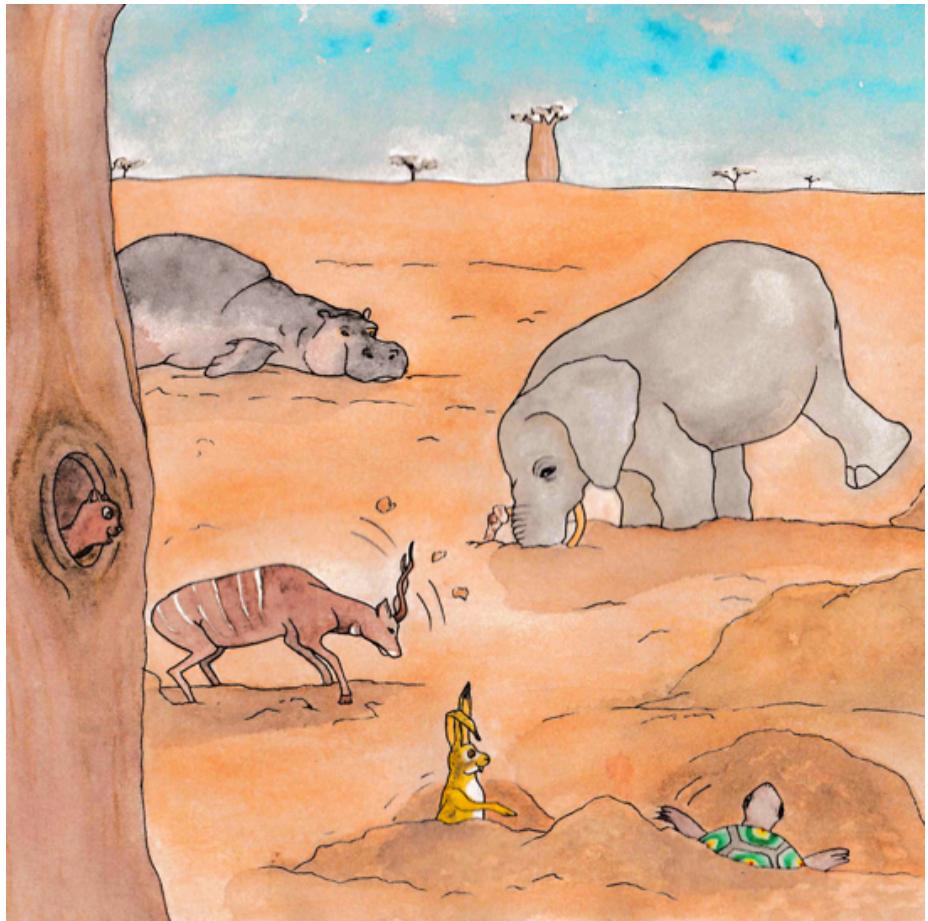
Phunguhwe ya ri, "Ndi nga ya hani muṭanganoni na zwibode zwi nukhaho?"

Hezwi zwa sinyusa dziñwe phukha.



Muñanganoni, phukha dza tendelana uri dzi do  
bwa tthisima.

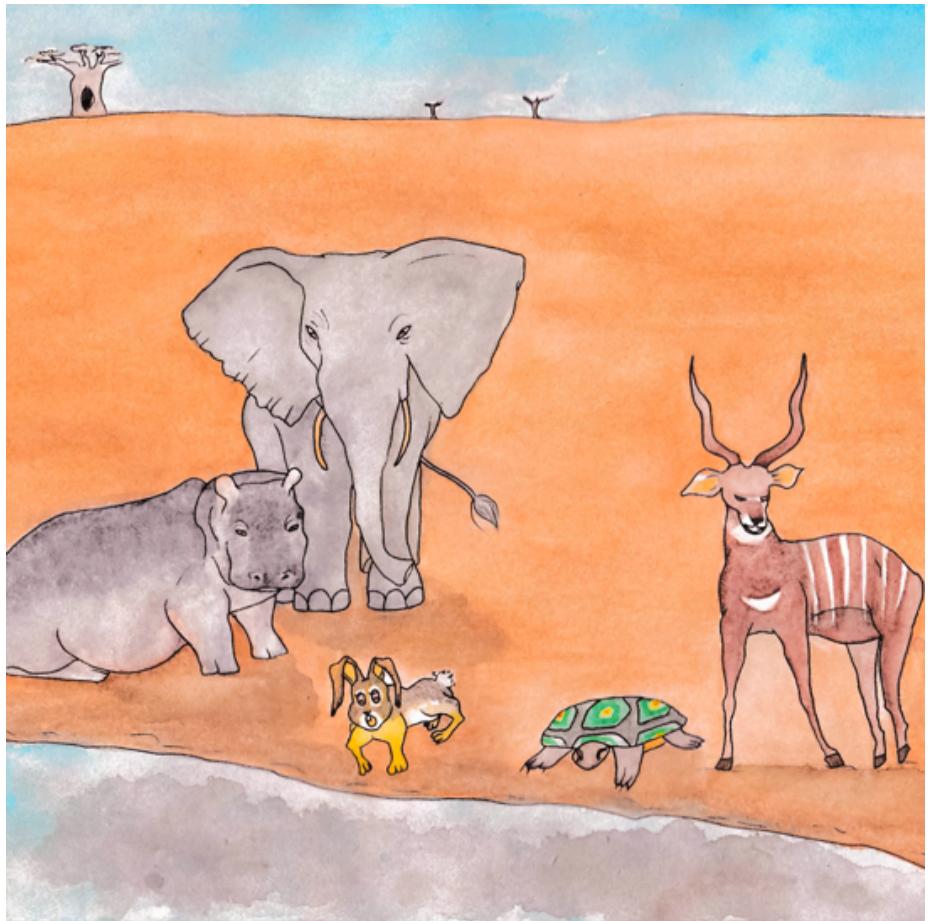
Phala, murangaphanda ya ri, "Tthisima thashu  
tshi do tsela fhasi fhasi nahone tsha añama.  
Musi tshi tshi ðala, ri nga si fhelelwe nga mañi."



Dzo vha dzi tshi khou imba na u tshina musi dzi tshi khou sielisana u bwa tthisima.

Mafheleloni, mađi a phula nahone tthisima tsha dala mađi.

Dzo vha dzo takala nga maand . Dzo vha dzi sa athu nwa mađi a qifhelelaho na o kunaho u fana na haya.



Liñwe ḥuvha, phukha dza vhona uri hu na  
muthu ane a khou tshikafhadza mađi adzo.

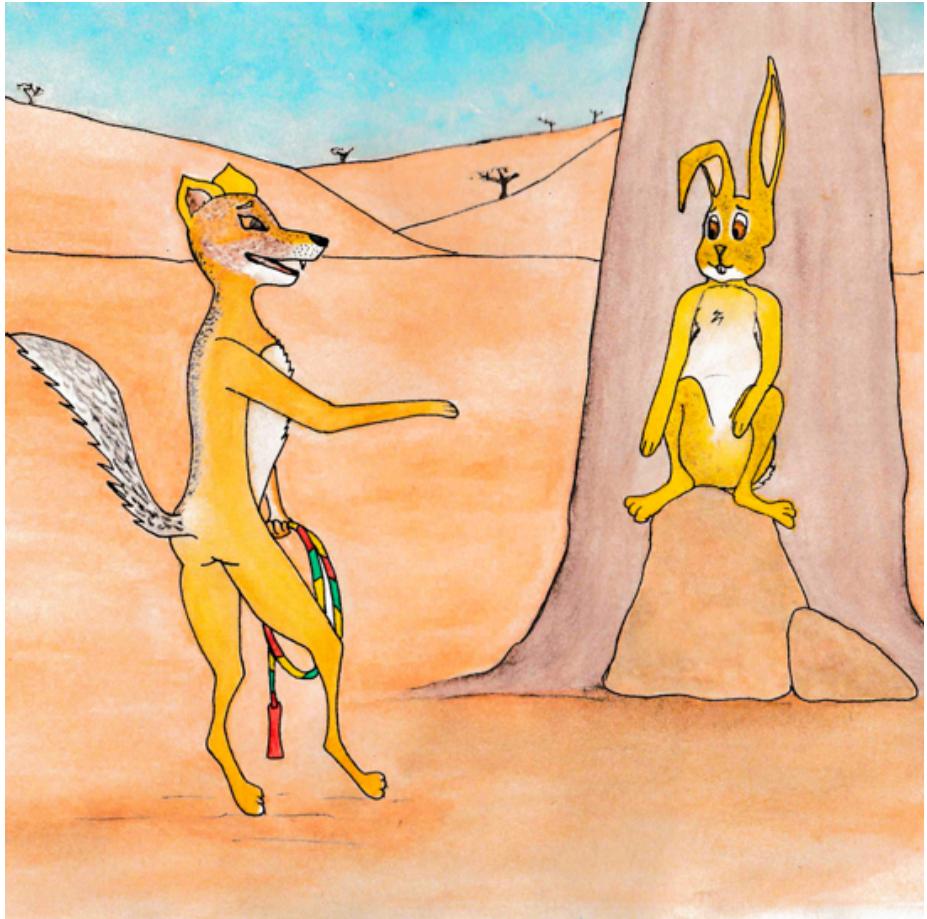
Dza sielisana u linda tthisima.



Musi Muvhuda wo linda tshisima, Phunguhwe ya  
da na thambo yayo ine ya fhufha ngayo.

“Ni khou ita mini hafha?” hu vhudzisa  
Phunguhwe.

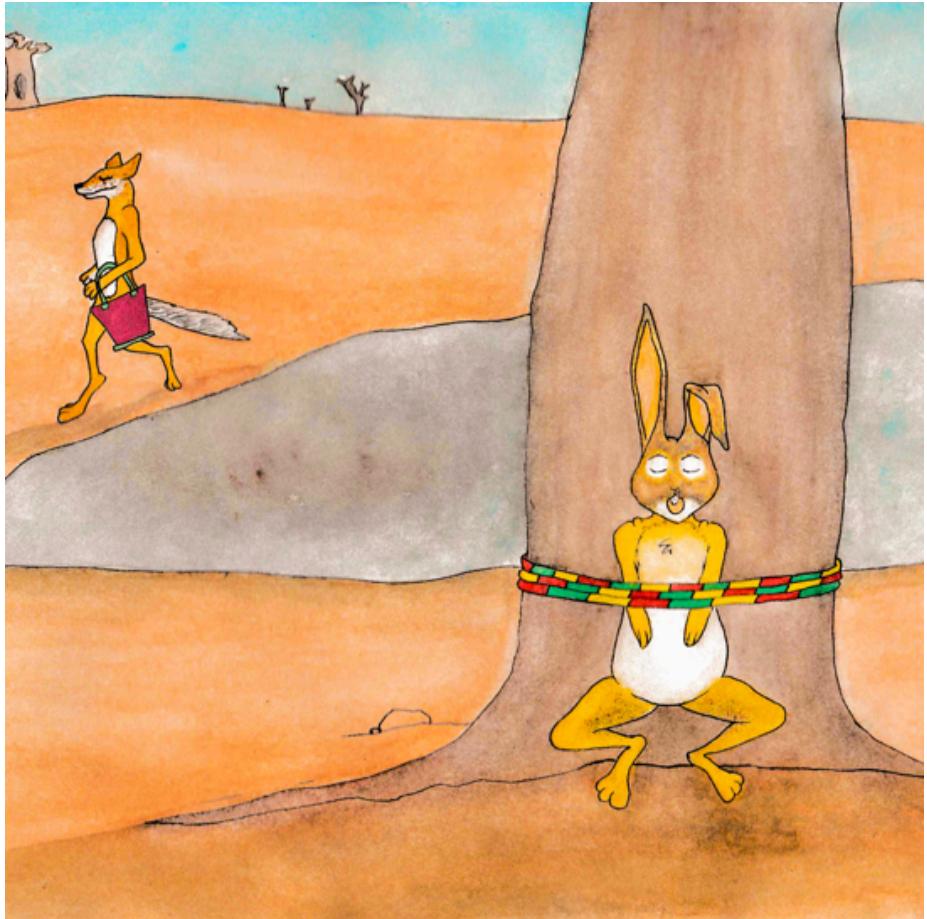
“Ndi khou linda madi ashu,” hu fhindula  
Muvhuda.



Phunguhwe ya humbela Muvhuđa uri u tambe nayo.

Vha sielisana musi vha tshi khou vhofhana.

Mutambo wo vha u tshi katela uri mutambi a bonye mađo musi a tshi khou vhofhiwa nga thambo, a vhale u swika kha tshigidi, nga murahu a vule mađo awe. Muvhuđa wa tenda.



Muvhuda wa vhofha Phunguhwe ya thoma u  
vhala u swika kha tshigidi. Muvhuda wa i  
vhofholola.

Nga murahu, Phunguhwe ya vhofha Muvhuda,  
wa vala mačo, wa thoma u vhala.

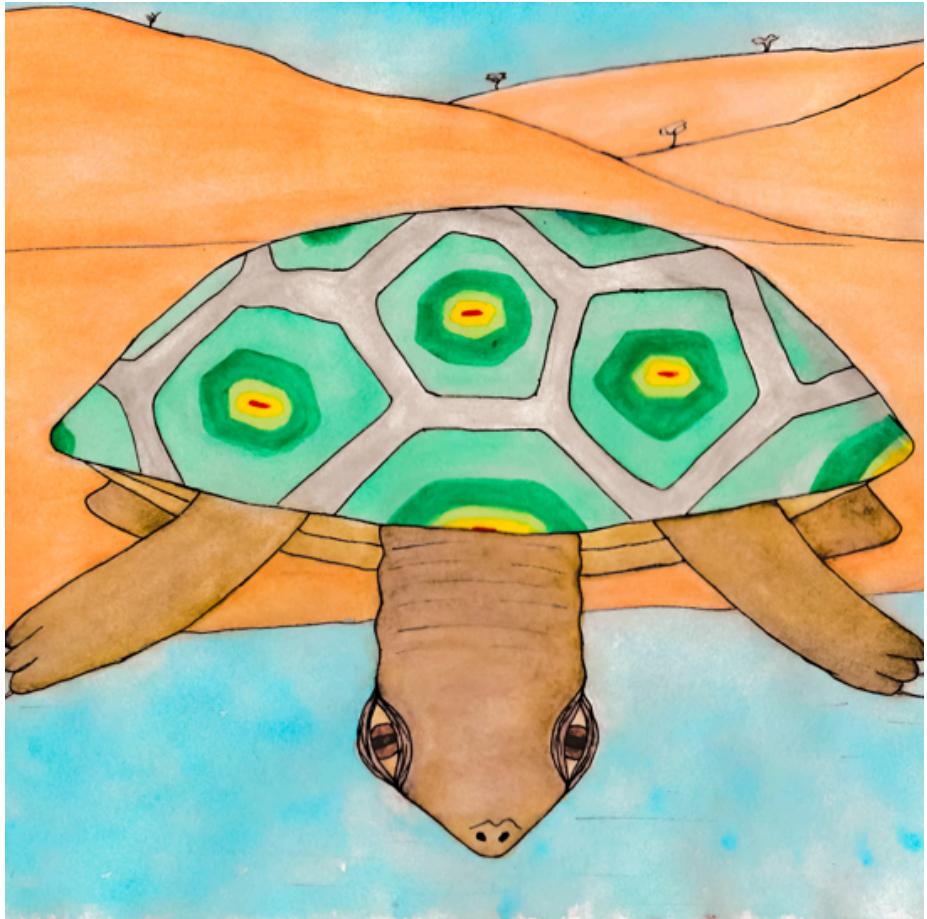
Phunguhwe ya nwa madi a tthisima na u  
bambela. Nga murahu, Phunguhwe ya ka madi  
ya ṭuwa.



Muvhu<sup>da</sup> wa fhedza u vhala nahone musi u tshi  
vula ma<sup>to</sup>.

Phunguhwe yo vha i siho.

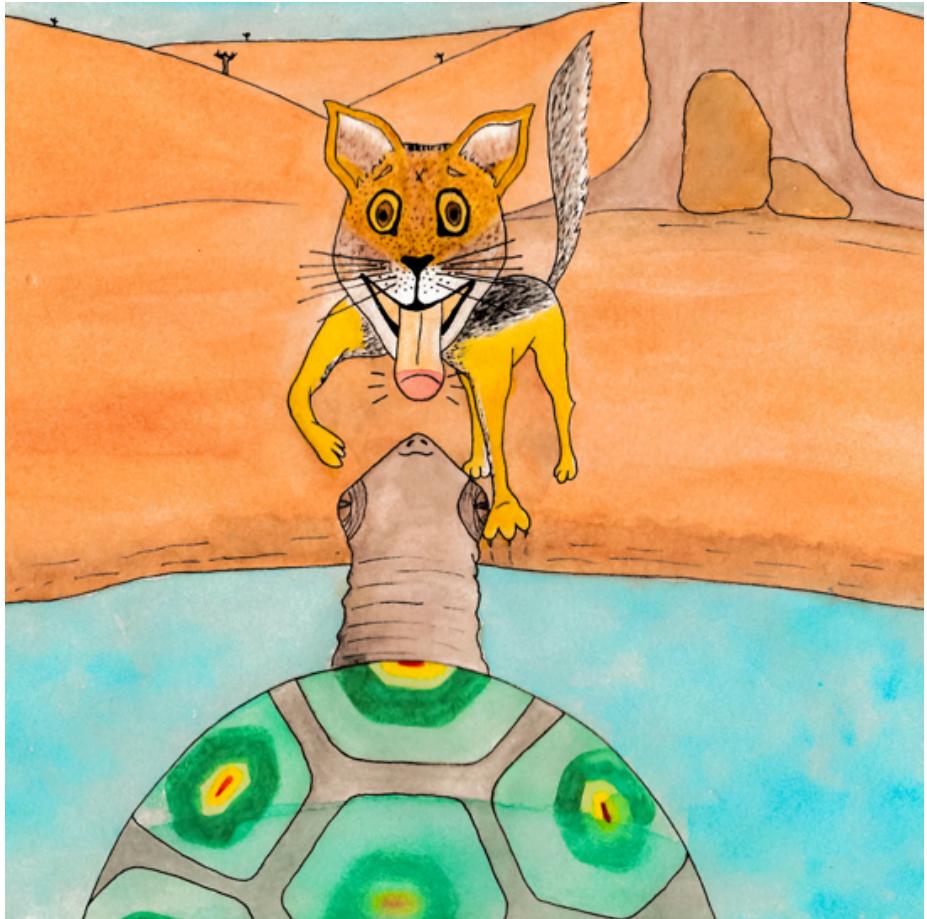
Muvhu<sup>da</sup> wa vhidzelela dzi<sup>n</sup>we phuka uri dici de  
dzi u vhofholole.



Phukha dzoꝝthe dza bvela phanda dici tshi  
sielisana u linda tshisima, fhedzi dzoꝝthe dza  
balelwa u fara Phunguhwe.

Tshibode tsha ri, "Irini ndi linde." Zwiñwe  
zwipuka zwa humbula uri, "Tshibode a si phukha  
yo thanyaho kana yo no kona u gidima."

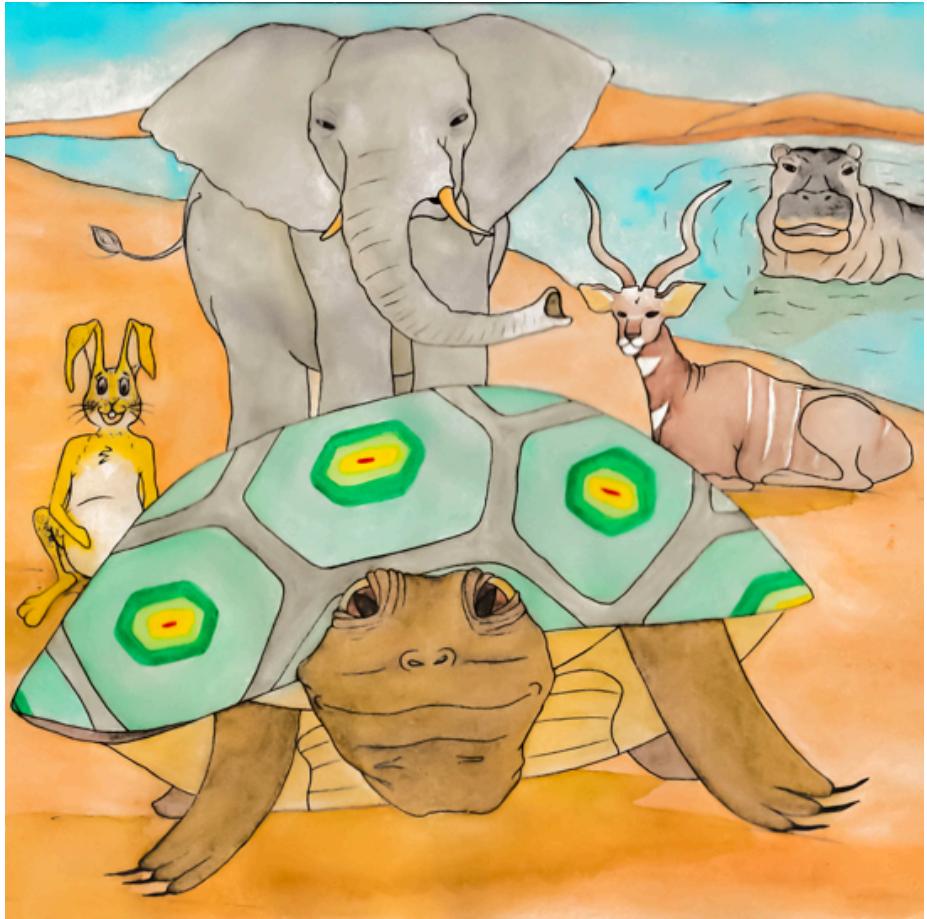
Tshibode tsha nupela tshisimani uri tshi lindele  
Phunguhwe.



Musi Phunguhwe i tshi swika, ya humbula uri, "A huna muthu o lindaho hafha!"

Musi i tshi nwa, ya pfa i tshi lumiwa kha ning.  
Nga murahu ya kokodzelwa ngomu mađini!

Phunguhwe yo lingedza u shavha, fhedzi  
tshibode tsha tou farelela. "Idani, ndo mu fara!"  
Tshibode tsha huwelela.



Phukha dza ḫa dza vhofha Phunguhwe.  
Tshibode tsha amba na Phunguhwe, "Wo ri  
khakhela ro᷑he. Tshigwevho tshau ndi u ḫanzwa  
ŋayo dzashu."

Phukha dzo᷑he dza renda Tshibode sa muhali  
wadzo.

U bva nga ḫene᷑lo ḫuvha, phukha dzo takalela u  
nwa mađi o kunaho hu si na dinani.



Ulwazi Lwethu is a Zenex Foundation funded and initiated project to develop a series of graded and leisure African language readers and teacher support materials. This project is targeted at teaching and supporting learners in the Foundation Phase to improve their home language reading and understanding. The readers have been originated in nine African languages in collaboration with Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, and Saide. All resources are developed as Open Education Resources (OER).



Your attribution should include the following:

**Title:** Tshibode tsha muhali  
**Author/s:** Ntombifuthi Ncwayiba  
**Translator/s:** Tshedza Tlhako  
**Illustrator/s:** Khanyisa Masemola  
**Assurer/s:** Doris Manyamalala  
**Language:** Tshivenda



© Zenex Foundation - Saide 2023

CC BY includes the following elements:  
BY – Credit must be given to the creator

